

LIGJ
Nr. 5/2026

**PËR RATIFIKIMIN E VENDIMIT NR. 5/2024 TË KOMITETIT TË PËRBASHKËT
TË MARRËVESHJES SË TREGTISË SË LIRË TË EVROPËS QENDRORE,
“PËR ASPEKTET TREGTARE TË TË DREJTAVE TË PRONËSISË
INTELEKTUALE”**

Në mbështetje të neneve 78, 83, pika 1, dhe 121, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet vendimi nr. 5/2024 i Komitetit të Përbashkët të Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë të Evropës Qendrore, “Për aspektet tregtare të të drejtave të pronësisë intelektuale”, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij ligji.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miraturar në datën 28.1.2026.

Shpallur me dekretin nr. 46, datë 4.2.2026, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bajram Begaj.

VENDIM

**I KOMITETIT TË PËRBASHKËT TË MARRËVESHJES SË TREGTISË SË LIRË TË
EVROPËS QENDRORE NR. 5/2024, “MBI ASPEKTET TREGTARE TË TË DREJTAVE TË
PRONËSISË INTELEKTUALE”, MIRATUAR MË 9 TETOR 2024**

Hyrje

Komiteti i Përbashkët,

në përputhje me aneksin 1 të Marrëveshjes për Amendimin dhe Zgjerimin e Marrëveshjes së Tregtisë së Lirë të Evropës Qendrore, të miraturar më 19 dhjetor 2006 (në vijim e referuar si “CEFTA 2006”);

në përputhje me nenet 37 dhe 38 të CEFTA 2006, sipas të cilës, Palët e CEFTA-s do të ofrojnë dhe sigurojnë mbrojtje të përshtatshme dhe të efektshme për të Drejtat e Pronësisë Intelektuale, në përputhje me standardet ndërkombëtare, veçanërisht në përputhje me Marrëveshjen e Çështjeve Tregtare të Lidhura me të Drejtat e Pronësisë Intelektuale (e referuar si “TRIPS”), duke përfshirë

mjetet e efektshme për zbatimin e këtyre të drejtave të parashikuara në konventa dhe traktate ndërkombëtare;

të angazhuar për mbrojtje dhe zbatueshmëri më të mirë të Drejtave të Pronësisë Intelektuale brenda dhe midis Palëve të CEFTA-s për të garantuar mbrojtjen e duhur dhe për të inkurajuar bashkëpunim më të mirë ekonomik dhe eliminimin e barrierave tregtare në lidhje me të Drejtat e Pronësisë Intelektuale,

ka vendosur si më poshtë:

Neni 1

Objektivi dhe qëllimi

1. Ky vendim synon lehtësimin e bashkëpunimit ndërmjet Palëve të CEFTA-s, në lidhje me mbrojtjen e të drejtave të pronësisë intelektuale nëpërmjet:

a) harmonizimit të standardeve minimale për mbrojtjen dhe zbatimin e të Drejtave të Pronësisë Intelektuale ndërmjet Palëve të CEFTA-s, me synimin për të lehtësuar tregtinë;

b) promovimit të inovacionit teknologjik, transferimit dhe shpërndarjes së njohurive ndërmjet Palëve të CEFTA-s; dhe

c) promovimit të mbrojtjes dhe zbatimit efektiv dhe të duhur të të Drejtave të Pronësisë Intelektuale, duke garantuar që zbatimi i masave dhe i procedurave të zbatimit të mos përbëjnë barrierë për tregtinë.

Neni 2

Përkufizime

1. Për qëllimet e këtij vendimi, do të përdoren përkufizimet e mëposhtme:

a) “Vendim”, vendimi mbi Aspektet Tregtare të të Drejtave të Pronësisë Intelektuale;

b) “Direktiva për Mbrojtjen e Sekreteve Tregtare 2016/943”, direktiva (e BE-së) 2016/943 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, e datës 8 qershor 2016, për mbrojtjen e njohurive dhe informacioneve të pazbuluara të biznesit (sekretet tregtare) kundër përfutimit, përdorimit dhe zbulimit të paligjshëm të tyre, në versionin e datës së hyrjes në fuqi të këtij vendimi;

c) “ZEE”, Zona Ekonomike Evropiane;

d) “BE”, Bashkimi Evropian;

e) “ZPIBE”, Zyra e Pronësisë Intelektuale të Bashkimit Evropian;

f) “Mallra dhe shërbime”, çdo mall dhe shërbim, përfshirë ato të prekshme dhe digjitale, siç përcaktohen nga neni 2 i Protokollit shtesë 6 të CEFTA i 2006;

g) “Të drejtat e Pronësisë Intelektuale”, të paktën të drejta të pronësisë industriale (patenta, marka tregtare, dizeno industriale dhe tregues gjeografikë), e drejta e autorit dhe të drejtat e lidhura me to, topografite e qarqeve të integruara, mbrojtja kundër konkurrencës së padrejtë, siç referohen në nenin 10 bis të Konventës së Parisit për Mbrojtjen e Pronësisë Industriale, dhe mbrojtjen e informacionit të pazbuluar, siç referohet në nenin 39 të Marrëveshjes TRIPS;

h) “Personat me origjinë nga Palët e tjera të CEFTA-s”, persona fizikë ose juridikë, që plotësojnë kriteret e kualifikimit për mbrojtje, të parashikuara në nenin 1 të TRIPS-it;

i) “Produkt”, çdo produkt industrial ose artizanal, duke përfshirë, ndër të tjera, pjesët e synuara për t’u montuar në një produkt kompleks, paketimin, simbolet grafike dhe shkronjat – tipografike, por me përjashtim të programeve kompjuterike;

j) “Mbrotjtja dhe zbatimi”, çdo masë që ndikon në disponueshmërinë, përfitim, fushëzbatimin, mirëmbajtjen dhe zbatimin e të drejtave të pronësisë intelektuale, si dhe ato masa që ndikojnë në përdorimin e të drejtave të pronësisë intelektuale;

k) “Rregullorja 608/2013 lidhur me Zbatimin e të Drejtave të Pronësisë Intelektuale nga Administratat Doganore”, rregullorja (BE) nr. 608/2013 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, e datës 12 qershor 2013, lidhur me Zbatimin e të Drejtave të Pronësisë Intelektuale nga Administratat Doganore dhe shfuqizimin e Rregullores së Këshillit (KE) nr. 1383/2003, në versionin e datës së hyrjes në fuqi të këtij vendimi;

l) “NVM-të”, ndërmarrjet e vogla dhe të mesme, siç përcaktohen nga secila Palë e CEFTA-s;

m) “TRIPS”, Marrëveshja mbi Aspektet Tregtare të të Drejtave të Pronësisë Intelektuale;

n) “Informacion i pazbuluar”, çdo informacion që përmbush kërkesat e përcaktuara në nenin 39(2) të TRIPS-it.

Neni 3

Natyra e detyrimeve

1. Asnjë parashikim në këtë vendim nuk do të interpretohet si heqje dorë nga ndonjë detyrim ekzistues që ndonjë Palë e CEFTA-s mund të ketë sipas ndonjë konvente ose traktati ndërkombëtar, në lidhje me të drejtat e pronësisë intelektuale, në të cilën Pala përkatëse e CEFTA-s është palë.

2. Asnjë nga dispozitat e këtij vendimi nuk mund të interpretohet si heqje dorë nga ndonjë detyrim ekzistues që çdo Palë e CEFTA-s mund të ketë sipas ndonjëres prej këtyre konventave ose traktateve.

Neni 4

Standardet minimale

1. Ky vendim përcakton standardet minimale për mbrojtjen dhe zbatimin e të drejtave të pronësisë intelektuale brenda dhe midis Palëve të CEFTA-s.

2. Çdo Palë e CEFTA-s mund, por nuk i kërkohet, të përfshijë në sistemin e saj përkatës ligjor një mbrojtje më gjithëpërfshirëse sesa kërkohet nga ky vendim.

3. Çdo Palë e CEFTA-s është e lirë të përcaktojë metodën më të përshtatshme për zbatimin e dispozitave të këtij vendimi brenda sistemit dhe praktikës së tyre ligjore.

Neni 5

Mosdiskriminimi

1. Çdo Palë e CEFTA-s do të akordojë një trajtim jodiskriminues ndaj personave me origjinë nga Palët e tjera të CEFTA-s, trajtim i cili nuk është më pak i favorshëm sesa ai që u jepet subjekteve të veta.

2. Palët e CEFTA-s mund të përdorin përjashtimet në paragrafin 1 në lidhje me procedurat gjyqësore dhe administrative, duke përfshirë caktimin e një adrese për shërbimin ose emërimin e një agjenti brenda një Pale të CEFTA-s, vetëm nëse përjashtime të tilla janë të nevojshme për të garantuar pajtueshmërinë ligjore, të cilat nuk janë në kundërshtim me dispozitat e këtij vendimi dhe kur praktika të tilla nuk zbatohen në një mënyrë që do të krijonte barrierë për tregtinë.

3. Në përputhje me dhe në bazë të përjashtimeve dhe kufizimeve të përcaktuara në nenin 4 të TRIPS-it, çdo avantazh, favor, privilegj ose imunitet i dhënë nga një Palë e CEFTA-s për personat me origjinë nga ndonjë Palë tjetër e CEFTA-s, do t'u jepet menjëherë dhe në formë të pakushtëzuar subjekteve të të gjitha palëve të tjera të CEFTA-s.

Neni 6

Shterimi i të drejtave

1. Në lidhje me disa të Drejta të Pronësisë Intelektuale, të paktën sa u përket dizajneve industriale dhe markave tregtare, Palët e CEFTA-s do të zbatojnë parimin e shterimit të të drejtave në mënyrë që një markë tregtare ose dizajn industrial i njohur nga ndonjë Palë e CEFTA-s të mos i japë mbajtësit të së drejtës të drejtën për të ndaluar përdorimin e saj në lidhje me Mallrat dhe Shërbimet që mbajnë atë markë tregtare ose me produktet që përfshijnë dizajnin industrial të mbrojtur, të cilat janë hedhur në treg kudo në ndonjë Palë të CEFTA-s nga mbajtësi i së drejtës ose një person i autorizuar prej tij. Në mënyrë alternative, Palët e CEFTA-s mund të zbatojnë parimin e shterimit ndërkombëtar të të drejtave.

2. Parashikimet e mësipërme nuk zbatohen kur ekzistojnë arsye ligjore, në bazë të të cilave mbajtësi i së drejtës kundërshton tregtimin e mëtijshëm të produkteve që kanë trupëzuar një dizajno të mbrojtur ose mallrave që përfaqësojnë një markë tregtare, veçanërisht, në të njëjtën kohë, kur produktet ose mallrat e tilla pësojnë defekte, ose ndryshime të tjera.

3. Barrën e provës lidhur me ekzistencën e një interesi legjitim e mban mbajtësi i së drejtës.

4. Palët e CEFTA-s do të përcaktojnë në sistemin e tyre ligjor që shterimi i të drejtave të markës tregtare dhe dizenjës industriale zbatohet në territorin e BE-së dhe ZEE-së nga data e aderimit të kësaj Pale të CEFTA-s në BE.

Neni 7

Mbrojtja dhe zbatimi

1. Mbrojtja dhe zbatimi i të Drejtave të Pronësisë Intelektuale duhet të kontribuojë në promovimin e inovacionit teknologjik dhe në transferimin dhe shpërndarjen e njohurive.

2. Parashikimet e mësipërme do të arrihen, ndër të tjera, me mbrojtjen e informacionit të pazbuluar, një mbrojtje të arsyeshme dhe efektive dhe nëpërmjet procedurave të zbatimit dhe ngritjes së kapaciteteve të institucioneve përkatëse të Palës së CEFTA-s.

Neni 8

Informacioni i pazbuluar

1. Palët e CEFTA-s do të garantojnë një mbrojtje efektive të informacionit të pazbuluar, siç përcaktohet në nenin 39 të TRIPS-it.

2. Palët e CEFTA-s do të parashikojnë masat, procedurat dhe mjetet juridike të nevojshme për të siguruar disponueshmërinë e dëmshpërblimit civil kundrejt përfuturit, përdorimit dhe zbulimit të paligjshëm të informacionit të pazbuluar. Këto masa, procedura dhe mjete juridike:

a) do të jenë të ndershme dhe të drejta;

b) të mos jenë të ndërlikuara ose të kushtueshme në mënyrë të panevojshme, ose të mos sjellin afate kohore të paarsyeshme ose vonesa të pajustificuara; dhe

c) do të jenë efektive dhe bindëse.

3. Masat, procedurat dhe mjetet juridike të parashikuara në këtë vendim, do të zbatohen në mënyrë proporcionale, duke shmangur krijimin e barrierave tregtare ndërmjet Palëve të CEFTA-s dhe me parashikimin e marrjes së masave mbrojtëse kundër abuzimit me to.

4. Palët e CEFTA-s, me kërkesë të personit të dëmtuar, marrin masat e duhura që të detyrojnë një shkelës, i cili e dinte ose duhej ta dinte se po angazhohej në një përfitim, përdorim ose zbulim të paligjshëm të një informacioni të pazbuluar, për t'i paguar mbajtësit të informacionit të pazbuluar dëmet legjitime për pasojat si rezultat i përfitimit, përdorimit ose zbulimit të paligjshëm të informacionit të pazbuluar. Gjatë përcaktimit të dëmeve, palët e CEFTA-s duhet të marrin parasysh të gjithë faktorët e duhur, duke përfshirë pasojat negative ekonomike të palës së dëmtuar, përfshirë fitimet e humbura, çdo fitim të padrejtë të përfituar nga shkelësi dhe, kur është e përshtatshme, elementet e tjera, përveç faktorëve ekonomikë, të tillë si paragjykimi moral, të shkaktuara ndaj mbajtësit të së drejtës nga përfitimi, përdorimi ose zbulimi i paligjshëm i informacionit të pazbuluar.

5. Në mënyrë alternative, në situata të përshtatshme, palët e CEFTA-s mund të korrigjojnë dëmet përkundrejt një shume totale, shumë kjo e vlerësuar në bazë të kritereve të tilla si, shumat e honorarëve ose tarifave që do të ishin paguar, nëse shkelësi do të kishte kërkuar leje për të përdorur informacionin e pazbuluar në konsideratë.

6. Palët e CEFTA-s mund të vendosin sanksione ndaj çdo personi që nuk përmbush ose refuzon të zbatojë ndonjë masë të miratuar në përputhje me këtë nen, në përputhje me Direktivën mbi Mbrojtjen e Sekretit Tregtar 2016/943.

7. Duke njohur vlerën ekonomike të informacionit të pazbuluar dhe natyrën kritike të mbrojtjes së tij, Palët e CEFTA-s do të përpiqen të zbatojnë, përveç dispozitave të TRIPS-it për informacionin e pazbuluar, Direktivën 2016/943 për Mbrojtjen e Sekreteve Tregtare.

Neni 9

Procedura e mbrojtjes

1. Kur fitimi i një të drejte të pronësisë intelektuale ose mbrojtja e saj varet nga dhënia ose regjistrimi i së drejtës, Palët e CEFTA-s do të sigurojnë që procedurat për dhënien ose regjistrimin e së drejtës, me kusht që të plotësohen kushtet thelbësore për fitimin e saj, të mundësojnë dhënien ose regjistrimin e së drejtës brenda një periudhe të arsyeshme kohore, në mënyrë që të shmangët kufizimi i pajustifikuar i periudhës së mbrojtjes.

2. Palët e CEFTA-s ndërmarrin hapa të arsyeshëm për të siguruar mundësinë e plotësimit të aplikimeve elektronike, në lidhje me dhënien e të Drejtave të Pronësisë Intelektuale.

Neni 10

Procedurat e zbatimit

1. Palët e CEFTA-s garantojnë që zbatimi i të Drejtave të Pronësisë Intelektuale të kryhet në përputhje me pjesën III të TRIPS-it.

2. Palët e CEFTA-s garantojnë që procedurat e zbatimit të jenë të disponueshme për të lejuar veprime efektive kundër çdo akti të shkeljes së të drejtave të pronësisë intelektuale të zbatueshme, duke përfshirë mjete juridike të shpejta për të parandaluar shkeljet dhe mjetet juridike të përshtatshme që përbëjnë pengesë për shkelje të mëtejshme.

3. Këto procedura zbatohen në mënyrë që të shmangët krijimi i pengesave për tregtinë e ligjshme dhe të sigurohen masa mbrojtëse kundër shpërdorimit të tyre.

4. Procedurat në lidhje me zbatimin e të drejtave të pronësisë intelektuale nuk duhet të jenë të ndërlikuara ose të kushtueshme në mënyrë të panevojshme ose të kenë afate të paarsyeshme kohore ose vonesa të pajustificuara, me theksin që ankimi ndaj vendimit për çështje doganore dhe/ose procedurat përkatëse të trajtohet në përputhje me afatet procedurale të përcaktuara në ligjet, rregulloret dhe dispozitat administrative, në mënyrë që të realizohet qëllimi i parandalimit të shpenzimeve të larta të magazinimit të mallrave të sekuestruara.

5. Palët e CEFTA-s do të ndërmarrin hapat e arsyeshëm për të garantuar mundësinë e plotësimit të aplikimeve elektronike, në lidhje me zbatimin e të drejtave të pronësisë intelektuale, përmes masave doganore.

Neni 11

Harmonizimi i mëtejshëm me *acquis* të BE-së

1. Palët e CEFTA-s do të përpiqen të kërkojnë respektim të ngushtë të zhvillimeve të ardhshme legislative brenda Bashkimit Evropian, veçanërisht çdo ndryshim të ardhshëm të Rregullores 608/2013 lidhur me Zbatimin nga Administratat Doganore për të Drejtat e Pronësisë Intelektuale dhe Direktivës për Mbrojtjen e Sekreteve Tregtare 2016/943 ose instrumentet ligjore që i shfuqizojnë dhe zëvendësojnë ato.

Neni 12

Bashkëpunimi ndërmjet Palëve të CEFTA-s

1. Palët e CEFTA-s do të bashkëpunojnë në fushën e mbrojtjes dhe të zbatimit të të drejtave të pronësisë intelektuale, shkëmbimin e informacionit dhe aktivitetet e ndërgjegjësimit të publikut, nëpërmjet Nënkomitetit të CEFTA-s për Pronësinë Intelektuale.

2. Në veçanti, Palët e CEFTA-s do të:

a) kryejnë aktivitete ndërgjegjësuere mbi rëndësinë e të drejtave të pronësisë intelektuale si asete të paprekshme dhe rëndësinë e tyre për tregtinë. Palët e CEFTA-s do të ndërmarrin përpjekje të arsyeshme për të ndihmuar NVM-të në mbrojtjen e të drejtave të tyre të pronësisë intelektuale nëpërmjet edukimit, marketingut dhe aktiviteteve të ngjashme;

b) lehtësojnë shkëmbimin e informacionit përkatës dhe praktikave më të mira, në lidhje me të Drejtat e Pronësisë Intelektuale;

c) promovojnë dhe inkurajojnë shkëmbimin e informacionit, njohurive dhe praktikave më të mira në fushën e të drejtave të pronësisë intelektuale;

d) bien dakord të lehtësojnë shkëmbimin e të dhënave në kohë reale, në lidhje me masat doganore;

e) i ofrojnë njëra-tjetrës ndihmë dhe do të ndërmarrin masat e duhura për një bashkëpunim efektiv me njëra-tjetrën, për të garantuar zbatimin e këtij vendimi; dhe

f) punojnë në bashkëpunim të ngushtë dhe duhet të ofrojnë ndihmë të ndërsjellë për të lehtësuar zbatimin e këtij vendimi.

Neni 13

Ngritja e kapaciteteve në fushën e të drejtave të pronësisë intelektuale

1. Me qëllim nxitjen e shkëmbimit të të dhënave dhe njohurive dhe praktikave të ngjashme ndërmjet Palëve të CEFTA-s, Sekretariati i CEFTA-s do të organizojë rregullisht me Palët e CEFTA-s kurse trajnimi, seminare, vizita studimore dhe misione të asistencës teknike. Këto aktivitete duhet të kontribuojnë në rritjen e shkëmbimit të të dhënave, koordinimin ndërmjet Palëve të CEFTA-s dhe shkëmbimin e njohurive. Palët e CEFTA-s angazhohen për krijimin e një qendre trajnimi virtual.

2. Aktivitetet specifike që do të zbatohen në këtë kontekst, do të përcaktohen çdo vit nga Nënkomiteti për të Drejtat e Pronësisë Intelektuale.

Neni 14

Transpozimi

1. Palët e CEFTA-s do të sjellin në fuqi ligjet, rregulloret dhe dispozitat administrative të nevojshme për të zbatuar këtë vendim, jo më vonë se 2 vjet pas ratifikimit, aprovimit ose miratimit të këtij vendimi, në përputhje me nenin 15 të këtij vendimi.

Neni 15

Dispozita përfundimtare

1. Ky vendim i nënshtrohet ratifikimit, pranimit ose miratimit, në përputhje me kërkesat e parashikuara nga Palët e CEFTA-s. Instrumentet e ratifikimit, pranimit ose miratimit do të depozitohen pranë Depozitarit.

2. Ky vendim hyn në fuqi në ditën e tridhjetë të depozitimit të instrumentit të tretë të ratifikimit, pranimit ose miratimit.

3. Për çdo Palë të CEFTA-s që depoziton instrumentin e saj të ratifikimit, pranimit ose miratimit pas datës së depozitimit të instrumentit të tretë të ratifikimit, pranimit ose miratimit, ky vendim do të hyjë në fuqi në ditën e tridhjetë pasi ajo Palë e CEFTA-s kryen depozitimin e instrumentit të saj të ratifikimit, pranimit ose miratimit.

4. Sipas kërkesave ligjore të zbatueshme, një Palë e CEFTA-s mund ta zbatojë këtë vendim përkohësisht derisa ajo Palë e CEFTA-s të ketë depozituar instrumentin e saj të ratifikimit, pranimit ose miratimit, në përputhje me paragrafin 1. Çdo zbatim i përkohshëm i këtij vendimi do t'i njoftohet Depozitarit.

Bërë në Beograd, më 9 tetor 2024, në prani të përfaqësuesve të të gjitha Palëve të CEFTA-s, në një kopje të vetme autentike në gjuhën angleze, e cila do të depozitohet te Depozitari i CEFTA-s 2006, dhe i cili do t'u transmetojë kopje të certifikuara të gjitha Palëve të CEFTA-s.

DECISION OF THE JOINT COMMITTEE OF THE CENTRAL EUROPEAN FREE TRADE AGREEMENT

No. 5/2024

on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights

Adopted on 9 October 2024

Preamble

The Joint Committee,

Having regard to Annex 1 to the Agreement on Amendment of and Accession to the Central European Free Trade Agreement, adopted on 19 December 2006 (hereinafter “CEFTA 2006”),

Having regard to Articles 37 and 38 of the CEFTA 2006, according to which the CEFTA Parties shall grant and ensure adequate and effective protection of Intellectual Property Rights in accordance with international standards, in particular in accordance with the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (hereinafter “TRIPS”), including effective means of enforcing such rights provided for in international conventions and treaties,

Committing to a better protection and enforcement of Intellectual Property Rights within and among the CEFTA Parties to ensure adequate protection and to encourage better economic cooperation and the elimination of trade barriers related to Intellectual Property Rights,

Has decided as follows:

Article 1

Objective and Purpose

1. This Decision seeks to facilitate cooperation among CEFTA Parties with respect to the protection of Intellectual Property Rights by:
 - (a) harmonising minimum standards for the protection and enforcement of Intellectual Property Rights within the CEFTA Parties with a view to facilitate trade;
 - (b) promoting technological innovation, transferring, and disseminating of knowledge between the CEFTA Parties; and

- (c) promoting effective and adequate protection and enforcement of Intellectual Property Rights by ensuring that implementation of measures and enforcement procedures do not themselves become barriers to trade.

Article 2

Definitions

For purposes of this Decision, the following definitions shall apply:

- (a) 'Decision': This Decision on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights;
- (b) 'Directive on the Protection of Trade Secrets 2016/943': *Directive (EU) 2016/943 of the European Parliament and of the Council of 8 June 2016 on the protection of undisclosed know-how and business information (trade secrets) against their unlawful acquisition, use and disclosure* in its version on the date of entry into force of this Decision;
- (c) 'EEA': the European Economic Area;
- (d) 'EU': the European Union;
- (e) 'EUIPO': the European Union Intellectual Property Office;
- (f) 'Goods and Services': any Goods and Services including tangible and digital goods and services as defined by Article 2 of the Additional Protocol 6 of CEFTA 2006;
- (g) 'Intellectual Property Rights': at least the industrial property rights (patents, trademarks, industrial designs, and geographical indications), copyright and related rights, topographies of integrated circuits, protection against unfair competition as referred to in Article 10 bis of the *Paris Convention for the Protection of Industrial Property* and the protection of undisclosed information as referred to in Article 39 of the TRIPS;
- (h) 'Persons originating from other CEFTA Parties': natural or legal persons that meet the criteria for eligibility for protection provided for in Article 1 of the TRIPS;
- (i) 'Product': any industrial or handicraft product, including, inter alia, parts intended to be assembled into a complex product, packaging, graphic symbols and typographic typefaces, but excluding computer programs;
- (j) 'Protection and Enforcement': any measure affecting the availability, acquisition, scope, maintenance, and enforcement of Intellectual Property Rights, as well as those measures affecting the use of Intellectual Property Rights;

- (k) 'Regulation 608/2013 Concerning Customs Enforcement of Intellectual Property Rights':
Regulation (EU) No 608/2013 of the European Parliament and of the Council of 12 June 2013 concerning customs enforcement of Intellectual Property Rights and repealing Council Regulation (EC) No 1383/2003 in its version on the date of entry into force of this Decision;
- (l) 'SMEs': Small and Medium-Sized Enterprises as defined by each CEFTA Party;
- (m) 'TRIPS': Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights;
- (n) 'Undisclosed Information': any information that meets the requirements as defined in Article 39(2) of the TRIPS.

Article 3

Nature of Obligations

1. Nothing in this Decision shall be construed as a waiver of any existing obligations that any CEFTA Party may have under any international conventions or treaties relating to Intellectual Property Rights to which the respective CEFTA Party is a party.
2. No provision of this Decision may be construed as a waiver of any existing obligations that any CEFTA Party may have under any of such conventions or treaties.

Article 4

Minimum Standards

1. This Decision establishes minimum standards for the protection and enforcement of Intellectual Property Rights within and among the CEFTA Parties.
2. Any CEFTA Party may, but is not required to, incorporate more comprehensive protection into its respective legal system than is required by this Decision.
3. Any CEFTA Party is free to determine the most appropriate method for implementing this Decision's provisions within their legal system and practice.

Article 5

Non-discrimination

1. Each CEFTA Party shall accord non-discriminatory treatment to Persons originating from the other CEFTA Parties that is no less favourable to that accorded to its own subjects.
2. CEFTA Parties may invoke exceptions to paragraph 1 in relation to judicial and administrative procedures, including the designation of an address for service or the appointment of an agent within a CEFTA Party, only if such exceptions are necessary to ensure legal compliance that are not inconsistent with the provisions of this Decision and where such practices are not applied in a manner that creates a barrier to trade.
3. In accordance with and subject to exceptions and limitations set forth in Article 4 of the TRIPS, any advantage, favour, privilege, or immunity granted by a CEFTA Party to Persons originating from any other CEFTA Party shall be immediately and unconditionally extended to the subjects of all other CEFTA Parties.

Article 6

Exhaustion of Rights

1. With respect to certain Intellectual Property Rights, at least with respect to industrial designs and trademarks, the CEFTA Parties shall implement the principle of exhaustion of rights in a way that a trademark or industrial design recognised by any CEFTA Party shall not entitle its rightsholder to prohibit its use in connection with Goods and Services designated by the trademark or Products incorporating the protected industrial design that are put on the market anywhere in any CEFTA Party by the rightsholder or a person authorised by the rightsholder. Alternatively, the CEFTA Parties may implement the principle of international exhaustion.
2. The foregoing shall not apply in the case of the existence of a legitimate interest of the rightsholder to oppose the further commercialisation of Products incorporating a protected design or Goods designated by the trademark, especially where, in the meantime, such Products or Goods become defective or otherwise changed.
3. The burden of proof regarding the existence of a legitimate interest bears the rightsholder.
4. The CEFTA Parties shall stipulate in their legal system that the exhaustion of trademark and industrial design rights applies to the territory of the EU and the EEA from the date of that CEFTA Party's accession to the EU.

Article 7

Protection and Enforcement

1. The protection and enforcement of Intellectual Property Rights should contribute to the promotion of technological innovation and to the transfer and dissemination of knowledge.
2. The foregoing shall be achieved, inter alia, by the protection of Undisclosed Information, reasonable and effective protection and enforcement procedures, and capacity building of relevant CEFTA Party's institutions.

Article 8

Undisclosed Information

1. The CEFTA Parties shall ensure an effective protection of Undisclosed Information as referred to in Article 39 of the TRIPS.
2. The CEFTA Parties shall provide for the measures, procedures, and remedies necessary to ensure the availability of civil redress against the unlawful acquisition, use, and disclosure of Undisclosed Information. These measures, procedures, and remedies shall:
 - (a) be fair and equitable;
 - (b) not be unnecessarily complicated or costly, or entail unreasonable time-limits or unwarranted delays; and
 - (c) be effective and dissuasive.
3. The measures, procedures, and remedies provided for in this Decision shall be applied in a manner that is proportionate, avoids the creation of trade barriers between the CEFTA Parties, and provides for safeguards against their abuse.
4. The CEFTA Parties shall, upon the request of the injured Person, order an infringer, who knew or should have known that they were engaging in an unlawful acquisition, use, or disclosure of Undisclosed Information, to pay the holder of Undisclosed Information damages appropriate to the actual prejudice suffered as a result of the unlawful acquisition, use, or disclosure of the Undisclosed Information. When determining the damages, the CEFTA Parties must consider all appropriate factors, including the injured party's negative economic consequences, including lost profits, any unfair profits made by the infringer, and, when appropriate, elements other than economic factors, such as the moral prejudice caused to the holder by the unlawful acquisition, use, or disclosure of the Undisclosed Information.
5. Alternatively, in suitable situations, the CEFTA Parties may fix the damages as a lump sum based on criteria such as, at a least, the amount of royalties or fees that would have been payable had the infringer asked permission to use the Undisclosed Information in consideration.

6. The CEFTA Parties may impose sanctions on any person that fails or refuses to comply with any measure adopted pursuant to this Article in line with the Directive on the Protection of Trade Secrets 2016/943.
7. Recognising the economic value of Undisclosed Information, and the critical nature of its protection, the CEFTA Parties shall seek to implement, in addition to the TRIPS provisions on Undisclosed Information, the Directive on the Protection of Trade Secrets 2016/943.

Article 9

Protection Procedures

1. Where the acquisition of an Intellectual Property Right or its protection is subject to the right being granted or registered, the CEFTA Parties shall ensure that the procedures for rights' granting or registration, subject to compliance with the substantive conditions for acquisition of the right, allow the granting or registration of the right within a reasonable period of time so as to avoid unwarranted curtailment of the period of protection.
2. The CEFTA Parties shall take reasonable steps to provide for the possibility of filing electronic applications related to the granting of Intellectual Property Rights.

Article 10

Enforcement Procedures

1. The CEFTA Parties shall ensure that Intellectual Property Rights enforcement is conducted in accordance with Part III of the TRIPS.
2. The CEFTA Parties shall ensure that enforcement procedures are available so as to permit effective action against any act of infringement of covered Intellectual Property Rights, including expeditious remedies to prevent infringements and remedies that constitute a deterrent to further infringements.
3. These procedures shall be applied in such a manner so as to avoid the creation of barriers to legitimate trade and to provide safeguards against their abuse.
4. Procedures concerning the enforcement of Intellectual Property Rights must not be unnecessarily complicated or costly or have unreasonable time limits or unjustified delays, with the emphasis that the appeal against the decision on customs measures and/or related proceedings to be handled in accordance with the procedural deadlines defined in the laws, regulations and administrative provisions, in order to achieve the goal of preventing high storage costs of seized goods.

5. The CEFTA Parties shall take reasonable steps to provide for the possibility of filing electronic applications related to the enforcement of Intellectual Property Rights through Customs measures.

Article 11

Further Harmonisation with the EU Acquis

The CEFTA Parties endeavour to seek close adherence to future legislative developments within the European Union, particularly any future amendments to Regulation 608/2013 Concerning Customs Enforcement of Intellectual Property Rights and Directive on the Protection of Trade Secrets 2016/943 or the legal instruments repealing and replacing them.

Article 12

Cooperation between the CEFTA Parties

1. The CEFTA Parties shall cooperate in the field of Intellectual Property Rights protection and enforcement, information exchange and public awareness raising activities through the CEFTA Sub-Committee on Intellectual Property Rights.
2. In particular, the CEFTA Parties shall:
 - a. conduct awareness raising activities on the importance of Intellectual Property Rights as intangible assets and their significance for trade. The CEFTA Parties shall make reasonable efforts to assist SMEs in protecting their Intellectual Property Rights through education, marketing, and similar activities;
 - b. facilitate the exchange of relevant information and of best practices with respect to Intellectual Property Rights;
 - c. promote and encourage the exchange of information, knowledge, and best practices in the field of Intellectual Property Rights;
 - d. agree to facilitate the exchange of real-time data relating to Customs measures;
 - e. provide each other assistance and shall put in place measures for effective cooperation in order to ensure the implementation of this Decision; and
 - f. work in close collaboration and shall provide mutual assistance in order to facilitate the application of this Decision.

Article 13

Capacity Building in the Area of Intellectual Property Rights

1. With a view to fostering data and knowledge exchange and comparable practices among the CEFTA Parties, the CEFTA Secretariat shall seek to organise training courses, workshops, study visits, and technical assistance missions on a regular basis with the CEFTA Parties. These activities should contribute to enhancing data exchange, coordination between the CEFTA Parties, and knowledge sharing. CEFTA Parties commit to establish a virtual training centre.
2. The specific activities to be implemented in this context shall be defined on an annual basis by the Sub-Committee on Intellectual Property Rights.

Article 14

Transposition

The CEFTA Parties shall bring into force the laws, regulations, and administrative provisions necessary to comply with this Decision no later than two years after the ratification, approval, or adoption of this Decision in accordance with Article 15 of this Decision.

Article 15

Final Provisions

1. This Decision is subject to ratification, acceptance, or approval in accordance with the requirements foreseen by the CEFTA Parties. The instruments of ratification, acceptance, or approval shall be deposited with the Depositary.
2. This Decision shall enter into force on the thirtieth day of the deposition of the third instrument of ratification, acceptance, or approval.
3. For each CEFTA Party depositing its instrument of ratification, acceptance, or approval after the date of the deposit of the third instrument of ratification, acceptance, or approval, this Decision shall enter into force on the thirtieth day of that CEFTA Party depositing its instrument of ratification, acceptance, or approval.
4. If its legal requirements allow, a CEFTA Party may apply this Decision provisionally until that CEFTA Party has deposited its instrument of ratification, acceptance, or approval in accordance with paragraph 1. Any provisional application of this Decision shall be notified to the Depositary.

Done in Belgrade, on 9 October 2024, in the presence of representatives of all CEFTA Parties, in a single authentic copy in the English language, which shall be deposited with the Depositary of the CEFTA 2006 and which shall transmit certified copies to all CEFTA Parties.